Technical Standard for Vehicle Liquefied Natural Gas Fueling Station

液化天然气（LNG）汽车加气站技术规范
National Energy Administration

Public Notice

No.4 in 2011

In accordance with the *Measures of Industrial Standard Management of Energy Field* (trial), National Energy Administration approves the *Technical Standard for Vehicle Liquefied Natural Gas (LNG) Fueling Station* as the industrial standard after reviewing, with the number of NB/T1001-2011, which would be implemented from November 1, 2011.

The National Energy Administration is responsible for the management of the *Standard*, the North China Municipal Engineering Design & Research Institute is responsible for the explanation of the specific technical content, and China Building Industry Press organized by Petroleum & Gas Division of National Energy Administration is responsible for the publication and distribution.

National Energy Administration

July 28, 2011
Foreword

The Standard is drafted in accordance with the provision set out in the Directives for Standardization-Part1: Structure and Drafting of Standards GB/T1.1-2009.

The Standard is formulated in accordance with the requirement of Notice on the First Batch of Preparation (Revision) Plan of the Industrial Standard in Energy Field (GNKJ [2010] No.320) for the purpose of standardizing the construction of LNG fueling stations, unifying the technical requirement and achieving safety and reliability with advanced technology and reasonable economy.

The Standard is divided into 10 chapters and 2 annexes, which mainly includes the following contents: scope, normative references, terms, classification of gas fueling station and selection of site, plane arrangement inside the station, process facilities, fire fighting equipment and water supply and drainage, electric, buildings and structures, heating and ventilation, afforest, construction and acceptance.

The Standard is put forward by Petroleum & Gas Division of National Energy Administration of PRC, which will be put under the centralized management of it.

During the implementation process of the Standard, every unit is expected to summarize the experience and accumulate data according to the engineering practice. In case the Standard is need to be modified and supplemented, please send the opinions and relevant data to the No.4 design institute of North China Municipal Engineering Design & Research Institute Technical Standard for Vehicle Liquefied Natural Gas (LNG) Fueling Station (Address: No.99, Qixiangtai Road, Hexi District, Tianjin City  Post code: 300074) for our reference when we revise it.

The units are responsible for the draft of the Standard: North China Municipal Engineering Design & Research Institute Xinjiang Guanghui Industry Co., Ltd.
CNOOC Gas & Power Group Co., Ltd.
The leading drafters of the Standard: Deng Yuan, Yang Chusheng, Wu Hongsong, Du Jianmei

Chen Hailong, Ma Jingzhu, Zhang Shugang, Jiao Wei
Wang Jianjun, Gao Yonghe, Lv Fengqin, Zeng Li
Wang Lijun, Fu Yiping, Wei Hong, Yuan Shuming

Main checkers of the Standard: Gu Anzhong, Ni Zhaopeng, Han Jun, Chen Yunyu

Deng Zhiwei, Li Jingbo, Huang Daxin, Zhang Xiaobo
Jiang Jinhua, Hao Jiandong
6.7 Emergency shut-off system .....................................................15
6.8 Alarm system of combustible gas .........................................16
6.9 Movable LNG gas fueling device ...........................................16
7 Fire-fighting equipment and water supply and drainage ..........16
  7.1 Setting of fire extinguishing material ..................................16
  7.2 Supply system of firefighting water supply ..........................17
  7.3 Drainage ..........................................................................18
8 Electrics .................................................................................19
  8.1 Power supply and distribution .............................................19
  8.2 Lightning protection and anti-static .....................................19
9 Buildings and structures, heating and ventilation, and afforest ..20
  9.1 Buildings and structures .....................................................20
  9.2 Heating and ventilation ......................................................20
  9.3 Greening ..........................................................................21
10 Construction and acceptance ..................................................22
  10.1 General specification ........................................................22
  10.2 Test for equipment and materials .......................................23
  10.3 Civil construction ..............................................................24
  10.4 Installation of process equipment ........................................27
  10.5 Pipeline works .................................................................28
  10.6 Electrical and instrument construction ...............................29
  10.7 Anti-corrosion and heat insulation engineering ....................30
10.8 Pre-cooling, cold insulation and commissioning ..................30

10.9 Completion acceptance ....................................................31

Annex A Calculate the space of origin-destination ......................32

Annex B The demarcation of environment danger area range of the explosive gas in the gas fueling station ..................................................33

Explanation of wording in this standard ........................................37
1 Scope

1.0.1 The Standard stipulates the provisions on the design, construction, etc. of the liquefied natural gas (LNG) fueling station.

1.0.2 The standard is suitable for the design, construction and acceptance of the following newly-built, expanded and rebuilt fueling stations with the storage volume of LNG no more than 180m³, operating pressure of LNG no more than 1.6MPa and operating pressure of L-CNG no more than 25.0MPa:

1) Liquefied natural gas (LNG) fueling station (hereinafter referred to as LNG fueling station);
2) Liquefied compressed and gasified natural gas fueling station (hereinafter referred to as L-CNG fueling station);
3) The gas fueling station in which LNG and L-CNG are jointly constructed (hereinafter referred to as LNG/L-CNG fueling station);
4) The station in which LNG, L-CNG and LNG/L-CNG gas and oil fueling station are jointly constructed (hereinafter referred to as gas and oil fueling station).

1.0.3 In addition to comply with the Standard, the design and construction of the gas fueling station shall comply with the currently national mandatory standard.

2 Normative references

The standards below are essential for the application of the Standard. For the dated documents so quoted, all the modifications (excluding corrections) or revisions made thereafter shall not be applicable to this Standard. For the undated documents so quoted, the latest editions shall be applicable to this Standard.

GB 150 Steel pressure vessels
GB/T 11790 General principles for cold insulation technique of equipments and pipes
GB/T 14976 Stainless steel seamless tubes for fluid transport
GB 18047 Compressed natural gas for vehicle use
GB 18442 Cryo-insulation pressure vessels
GB/T 19204 General characteristics of liquefied natural gas
GB/T 20368  Production, storage and shipping of liquefied natural gas (LNG)
GB 50016 Code of design of building fire prevention
GB 50019 Code for design of heating and ventilation and air conditioning
GB 50052 Code for design of supply and distribution systems for electric power
GB 50057 Code for design of protection for buildings against lightning
GB 50058 Code for design of electric systems in places with explosion and fire
GB 50217 Code for design of cables of electric engineering
GB 50140 Code for design of extinguisher distribution in buildings
GB 50156 Code for design and construction of motor gasoline and gas filling station
GB 50191 Code of anti-seismic design for buildings
GB 50235 Code for construction and acceptance of industrial metallic pipelines
GB 50236 Code for construction and acceptance of field equipment and industrial pipe welding engineering
GB 50257 Code for construction and acceptance of electric device for explosion atmospheres and fire hazard electrical equipment installation engineering
GB 50264 Design code for insulation engineering of industrial equipment and pipe
GB 50126 Code for construction of industrial equipment and pipeline insulation engineering
GB 50303 Code of acceptance of construction quality of electrical installation in building
GB 50316 Design code for industrial metallic piping
GB 50484 Code for technical of construction safety in petrochemical engineering
GB 50493 Specification for design of combustible gas and toxic gas detection and alarm for petrochemical industry
GB 50517 Code for construction quality acceptance of metallic piping in petrochemical engineering
HG/T 20592~20635 Steel Pipe Flanges, Gasket and Bolting
SH/T 3412 Specification for selection inspection and acceptance of metallic hose for piping in petrochemical industry
SH/T 3521 Technical code of construction of instrumentation engineering for petrochemical industry
SY 0007 Design standard of corrosion control for steel pipeline and storage tank
TSG D0001 Pressure Pipe Safety Technology Supervision Regulation for Industrial Pressure Pipe
TSG R0004 Supervision Regulation on Safety Technology for Stationary Pressure Vessel
TSG ZF001 Safety Technical Supervision Regulations for Safety Valves
3 Terms

3.0.1 Liquefied natural gas (LNG)
It is a kind of colorless fluid under the liquid state, which mainly consists of methane, and the component may contains a small amount of ethane, dimethylmethane, nitrogen or other component that often exist in the natural gas.

3.0.2 Compressed natural gas (CNG)
Refer to the gaseous gas that is pressed to the pressure of no more than 25MPa.

3.0.3 LNG fueling station
A special place that fuels the LNG fuel for the LNG car gas tank

3.0.4 L-CNG fueling station
Transferred from LNG to CNG, it is a special place that fuels CNG fuel for CNG car gas tank.

3.0.5 LNG/L-CNG fueling station
A collective name, under which, LNG fueling station and L-CNG fueling station are jointly constructed.

3.0.6 Oil and gas fueling station
A collective name, under which, oil fueling station and gas fueling station are jointly constructed

3.0.7 Buried LNG tank
It is a kind of LNG tank that is installed in the tank pool and the top of the tank lower than the ground elevation by 0.2m within 4m surrounding area.

3.0.8 Underground LNG tank
It is a kind of LNG tank that is installed in the tank pool, and over half of the tank body is installed under the ground within 4m surrounding area.

3.0.9 Dike
It is a kind of structure that is used to dam the leaked LNG when the LNG tank accident occurs.

3.0.10 Design pressure
In the design of tank, equipment or pipeline, it is a kind of pressure that is used to determine the minimum allowable thickness or the physical property of its components. The design pressure that determines the thickness of any special components includes hydrostatic head. The determination of the design pressure includes the hydrostatic head.

3.0.11 Operating pressure
The highest pressure may be reached under the normal operating condition of the pressure vessel and pipeline system.

**3.0.12 LNG point of transfer**

The fixed joint that is used to unload and loaded LNG on the LNG transport vehicle

**3.0.13 Station house**

A building that is used for the management and operation of the oil and gas fueling station

**3.0.14 Fueling platform**

A platform that is used to install dispenser

**3.0.15 LNG (CNG) dispenser**

Special equipment that is used to fuel LNG (CNG) for LNG (CNG) car gas cylinder and that is equipped with metering device and valuation device.

**3.0.16 Shut off device**

A kind of safety device which has automatic shut-off function of gas fueling system when the filling hose is under a certain exogenic action.

**3.0.17 Fueling connector**

Special equipment that fuels LNG (CNG) for LNG (GNG) gas cylinder through the connection of auxiliary dispenser with the filling hose.
完整版本请在线下单
或咨询：

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219

Email: info@lancarver.com
http://www.lancarver.com

线下付款方式：

1. 对公账户：

单位名称：北京文心雕语翻译有限公司

开户行：中国工商银行北京清河镇支行

账号：0200 1486 0900 0006 131

2. 支付宝账户：info@lancarver.com

注：付款成功后，请预留电邮，完整版本将在一个工作日内通过电子PDF或Word形式发送至您的预留邮箱，如需索取发票，下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出，预祝合作愉快！